

Folke Gernert (dir.)



# Adivinos, médicos y profesores de secretos en la España áurea



MÉRIDIENNES

Presses universitaires du Midi

# Folke Gernert

# Adivinos, médicos y profesores de secretos en la España áurea

Presses universitaires du Midi

Méridiennes

Mise en page : G.N. Impressions.

Collection « Méridiennes », 2017

Responsable scientifique de la collection : Luis González Fernández

ISBN : 978-2-8107-0529-0

ISSN : 1297-8531

© Photographie de couverture : Hans Sachs, *Eygentliche Beschreibung Aller Stände auff Erden*, Frankfurt am Mayn, Raben, 1568. SLUB Dresden / Digitale Sammlungen aus: Lit.Germ.rec.B.2039.

© Presses universitaires de Midi  
Université Toulouse - Jean Jaurès  
5, allées Antonio Machado  
31058 Toulouse Cedex 9  
Tél. : 05 61 50 38 10  
Fax : 05 61 50 38 00  
<http://pum.univ-tlse2.fr>  
courriel : pum@univ-tlse2.fr



**DFG** Deutsche  
Forschungsgemeinschaft



**DANGER**



LE PHOTOCOPIAGE  
TUE LE LIVRE

Tous droits de reproduction, de traduction et d'adaptation réservés pour tous pays. Toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite par quelque procédé que ce soit, sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants cause, est illicite et constitue une contrefaçon (art. 335 et suivants du Code de la propriété intellectuelle, loi du 1<sup>er</sup> mars 1992). Les copies ou reproductions destinées à une utilisation collective sont interdites.

## Prólogo

I amos por la óptica de que la ciencia es una forma de pensar que transmite la información. La ciencia no es el conocimiento científico en sí, sino la forma en que se organiza y transmite el conocimiento. La ciencia es un sistema de conocimientos que se basa en la observación, la experimentación y la teoría. La ciencia es un sistema de conocimientos que se basa en la observación, la experimentación y la teoría.

Folke GERNERT

El presente volumen se inscribe en el marco del proyecto de investigación «El arte de pronosticar entre seriedad científica y ciencia oculta: la textualización de la fisiognomía en la literatura áurea española», financiado por la DFG<sup>1</sup>. Los trabajos aquí reunidos son prolongación de las líneas de investigación abordadas previamente por la red hispano-alemana *Saberes humanísticos y formas de vida*<sup>2</sup>. Desde una óptica interdisciplinar se pasa revista a distintos saberes –herméticos, médicos, farmacológicos y fisiognómicos– difundidos no sólo en publicaciones científicas especializadas sino también, y sobre todo, por medio de libros de secretos<sup>3</sup> y de *problemata*<sup>4</sup> así como en obras encyclopédicas. El objeto de estudio en esta ocasión es, por una parte, la materialidad de estos textos y las distintas formas de divulgación de los conocimientos científicos acerca del cuerpo humano y de la naturaleza. Nos preguntábamos, por otra parte, en qué medida se problematizan y/o se censuran estos saberes y mediante qué mecanismos de restricción y exclusión. Se investiga a los portadores de esta serie conocimientos variopintos desde una perspectiva histórica y cultural y se analiza la ficcionalización de estos oficios y estas profesiones en la literatura áurea, con especial atención a la *mise en texte* literaria de los saberes y las prácticas culturales y científicas vinculados con ellas.

Los estudios que componen el presente volumen versan sobre una serie de oficios que a primera vista no parecen tener mucho en común. Sin embargo, los adivinos y los médicos comparten en su actividad profesional un procedimiento de importancia primordial: el pronóstico. No sólo el adivino predice el porvenir, sino también el médico como observa Luke E. Demaitre en su estudio sobre esta práctica médica en la Edad Media:

In addition to diligence and intelligence, special strategies were required for practicing the art of prognostication. Above all, it was necessary to «look» or «see» (*intueri*) into the future. The value of intuition was implied in the realization that the practitioner might

<sup>1</sup> Deutsche Forschungsgemeinschaft: Förderkennzeichen GE 2363/1-2.

<sup>2</sup> Véase la página WEB del grupo: [www.saberes.es](http://www.saberes.es).

<sup>3</sup> Es de rigor mencionar la labor de pionero de William Eamon (1994 y 2010) quien abrió nuevos caminos en la investigación de los libros de secretos.

<sup>4</sup> Véase para este tipo de libros Carré y Cifuentes (2006).

o n'sbirio a nouysell escrivido en un lenguaje sencillo. Y al igual de los animales no abusamos  
y el humoroso. numeros. loC. adem's obviamente les e'rever a libelM habrá si ob e'gual o si  
t'ra. obvio les sencillas de las que se han de usar en la actualidad sob

## La fisiognomía en la imprenta temprana y sus lectores

Desde los años 70 del siglo XV, los manuales fisiognómicos de la Antigüedad clásica y de la Edad Media adquieren amplia difusión en Europa por medio de la imprenta. Algunos de estos textos escritos en latín se tradujeron al castellano y llegaron a la imprenta. El estudio pormenorizado de la materialidad de estos impresos y, sobre todo de ejemplares con anotaciones manuscritas proporciona interesantes informaciones acerca de la transmisión de este tipo de saber en España<sup>1</sup>. Como marco temporal me voy a ceñir a la época incunable incluyendo alguna edición ligeramente posterior o, dicho de otra manera, estudiaré los ‘tratados de fisiognomía en el entorno de la *Celestina*’<sup>2</sup> en la que estas teorías tienen un cierto interés.

### 1. Los manuales fisiognómicos pseudoaristotélicos en letras de molde

La monografía sistemática más antigua sobre la interpretación de los signos corporales es la *Physiognomonica* pseudoaristotélica del siglo III a. C., que combina las comparaciones entre hombre y mujer con distinciones etnológicas y la teoría humoral. Mucho más tardío es el *Secretum secretorum*, una larga carta dirigida bajo el nombre del Estagirita a su discípulo Alejandro Magno. Esta especie de espejo de principios, que reúne todo tipo de saberes y entre ellos un breve tratado de fisiognomía<sup>3</sup>, fue

<sup>1</sup> Véase para esta metodología los trabajos de Stoddard (1985), Alston (1994), Alcorn Baron (2001), Barbieri (2002), Barbieri y Frasso (2003), Sherman (2008) y Orgel (2015). Para una categorización de distintos tipos de anotaciones véase Brayman Hackel (2005: 138): «Early modern readers' handwritten marks in books generally fall into three classes, each of which exposes a set of attitudes about books and reading (deictics, underlining, summaries, cross-references, queries), to which I refer loosely as marginalia, suggest that the book is to be engaged, digested, and re-read. Marks of ownership (signatures, shelf marks, propriety verses) distinguish a book as a physical object, to be protected, catalogued, inventoried, and valued. Marks of recording (debts, marriages, births, accounts) seem to reside somewhere in between: like ownership marks, they suggest that the book has physical value; like readers' marks, they convey that the book is a site of information. For each of these three kinds of notes, the book takes on a different role: as intellectual process, as valued object, and as available paper».

<sup>2</sup> Me refiero a la categoría historiográfica acuñada por Cátedra (2001) en el volumen *Tratados de amor en el entorno de Celestina*.

<sup>3</sup> Williams (1995) se ocupa de los *spuria* aristotélicos en la Edad Media y pone en duda la supuesta ingenuidad de los estudiosos medievales de cara a obras como el *Secretum*: «It is easy to laugh at the

- the Secret of Secrets: Sources and Influences*, London, The Warburg Institute, 1982, p. 124-131.
- Schneider, Manfred, «Die Beobachtung des Zeugen nach Artikel 71 der *Carolina*: Der Aufbau eines Codes der Glaubwürdigkeit 1532-1850», en Rüdiger Campe y Manfred Schneider (eds.), *Geschichten der Physiognomik. Text, Bild, Wissen*, Freiburg, Rombach, 1996, p. 153-184.
- Sherman, William H., *Used books. Marking Readers in Renaissance England*, Philadelphia, University of Pennsylvania Press, 2008.
- Singer, Charles Joseph (ed.), *The Fasciculo di medicina. Venice 1493*, Firenze, Lier, 1925, 2 vols.
- Stoddard, Roger Eliot, *Marks in Books, Illustrated and Explained*, Cambridge, Houghton Library, Harvard University, 1985.
- Thorndike, Lynn, *A History of Magic and Experimental Science During the First Thirteen Centuries of Our Era*, New York, Columbia UP, 1923, 8 vols.
- , «A problem as to the Incunabula of the *Phisionomia* of Michael Scott», *The Papers of the Bibliographical Society of America*, 48 (1954), p. 411-413.
- Valle Lersundi, Fernando del, «Testamento de Fernando de Rojas, autor de *La Celestina*», *Revista de Filología Española*, 16 (1929), p. 366-388.
- Velasco Ramos, Pedro, «El testamento de Fernando de Rojas», *Crónicas: revista trimestral de carácter cultural de La Puebla de Montalbán*, 11 (2009), p. 18-20.
- Veneziani, Serena, «Jacopo da Fivizzano», *Dizionario biografico degli italiani*, 62 (2004), sin p. ([www.treccani.it](http://www.treccani.it)).
- Walde Moheno, Lillian von der, «El cuerpo de Celestina: un estudio sobre fisonomía y personalidad», *eHumanista*, 9 (2007), p. 129-142.
- Williams, Steven J., «Defining the *Corpus Aristotelicum*: Scholastic awareness of Aristotelian *spuria* in the High Middle Ages», *Journal of the Warburg and Courtauld Institutes*, 58 (1995), p. 29-51.
- , *The Secret of Secrets. The Scholarly Career of a Pseudo-Aristotelian Text in the Latin Middle Ages*, Ann Arbor, Michigan UP, 2003.
- Zamuner, Ilaria, «La tradizione romanza del *Secretum secretorum* pseudo-aristotelico», *Studi medievali*, 46 (2005), p. 31-116.

## ÍNDICE

Folke GERNERT, Prólogo .....	7
Bertha M. GUTIÉRREZ RODILLA, Por más que se parezcan no son lo mismo: libros de secretos, antidotarios, recetarios y otros géneros prácticos en la literatura médica medieval .....	13
Folke GERNERT, La fisiognomía en la imprenta temprana y sus lectores .....	21
Amaranta SAGUAR GARCÍA, Las fuentes de <i>Fisonomía natural y varios secretos de naturaleza</i> de Jerónimo Cortés en el contexto de la divulgación científica de finales del siglo XVI .....	33
Julio VÉLEZ SAINZ, Médicos, adivinos y profesores de secretos en la biblioteca de Francisco de Quevedo .....	45
Jacobo SANZ HERMIDA, Los <i>Problemas en filosofía moral</i> de Diego de Rojas (Berna, 1612): un oportuno tratado científico bilingüe .....	55
Linda BISELLO, Indicios y secretos: escrutar las señales del cuerpo en la edad moderna .....	69
Jorge GARCÍA LÓPEZ, Los médicos filósofos: <i>la República literaria</i> en la obra de Martín Martínez .....	77
Javier GÓMEZ-MONTERO, Más de medicina y de médicos en el <i>Viaje de Turquía</i> .....	89
Miguel GARCÍA-BERMEJO GINER, Profesores de secretos y medicina en el primer teatro clásico español .....	101
Mechthild ALBERT, Saberes médicos y terapéuticos en una miscelánea áurea. Antonio Sánchez Tórtoles: <i>El entretenido</i> (1673) .....	117
Emilio BLANCO, Notas para el conocimiento de la deontología médica en el Renacimiento.....	131
Ulrike BECKER, <i>La Casa del placer honesto:</i> las juntas académicas y el papel del médico .....	151
Anne-Katrin BERMANN, La nigromancia en el discurso antisupersticioso: <i>la Reprobación de las supersticiones y hechicerías</i> (1538) de Pedro Ciruelo.....	165
Alberto MONTANER FRUTOS, Rufo astrólogo en <i>La Austriada</i> .....	175
Luis GÓMEZ CANSECO, Lope de Vega y la arquitectura sagrada: El Templo como profecía .....	191

Pierre DARNIS, Textos y contextos de la *Segunda parte de Don Quijote*  
(hacia una lectura alucinada de los héroes)..... 207

Wolfgang MATZAT, Los saberes del demonio en *La aurora en Copacabana*..... 225